

EL IRIS

Núm. 5067

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Cuadrado, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) lunes 10 de Marzo de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Esta es la solución del tejado

Depósitos
Canaletas

URALITA

Tuberías
Chaspas

El zócalo DEKOR es la última palabra.

Del Homenaje a Su Santidad

El día 12 del pasado mes, día aniversario de la Coronación de Su Santidad, el Rvdmo. Sr. Obispo envió el siguiente telegrama:

«Roma.—Ciudad Vaticana.

EMINENTÍSIMO CARDENAL SECRETARIO DE ESTADO DE SU SANTIDAD.

El Obispo de Menorca con su Coadjutor y toda la Diócesis rinde Homenaje de filial amor y veneración a Su Santidad, en día aniversario de su gloriosa Coronación.

JUAN, OBISPO MENORCA.»

A este telegrama siguió la muy honrosa gratísima contestación:

«Ciudadela.

OBISPO MENORCA.

Su Santidad muy agradecido homenaje felicitaciones paternalmente bendice Vd., Clero, Fieles.

CARD. PACELLI.»

Las paternas bendiciones de nuestro Santísimo Padre son siempre estímulos alentadores para el mantenimiento de firme adhesión, de amor y de gratitud, al Representante en la tierra de Jesús Salvador nuestro.

Nota: La crónica en detalle de este Homenaje y del que el mismo día se dirigió al Excmo. Sr. Nuncio, se publicará en el próximo «Boletín».

(Del «Boletín Oficial de este Obispado»).

De la Acción Católica en el mundo

La Semana Sacerdotal de Toledo.

A la hora en que dispongo pluma y papel para escribir un comentario a estas jornadas de piedad y de estudio cuya celebración ha dispuesto el Cardenal Primado en cumplimiento de uno de los acuerdos de la memorable Semana Nacional de Consiliarios, ojeo rápidamente los periódicos extranjeros del día «Germania» de Berlín, «El Osservatore» de Roma y

la «Croix de Paris». La atención se detiene, préndese diríase mejor, entre las titulares de un artículo. «La acción católica debe de ser organizada y extendida a todos». Firma el General De Castelnau. Los principios y normas que dirigen y sustentan los razonamientos del bravo soldado que generosamente dió su espada a la patria y a su Dios la vida, están tomados de la carta de S. S. el Papa a nuestro Cardenal. Las dos ideas —organización y extensión— que presantan calor y dan relieve al escrito, son cabalmente las mismas que

hoy explanaron en el salón de Concilios, el Emmo. Sr. Cardenal y los sacerdotes conferenciantes.

Esta coincidencia de direcciones de la clerecía y del laicado, los dos elementos constitutivos del núcleo jerárquico del apostolado, viene a confirmar de nuevo, aquella unidad de doctrina y de mando, que como característica de la Acción Católica, destacaba en su discurso inaugural el Provisor del Arzobispado.

Adviértase la precisión y claridad del enunciado que dice así: No hay A. C. sin una organización coordinadora de todas las fuerzas católicas, sin un jefe diocesano designado por el Obispo, sin un jefe parroquial elegido por el cura, sin el conjunto de actividades diocesanas articuladas por el centro nacional. «A maravilla soñaba el general las posiciones de cada uno de los beligerantes. La elección de personajes, el señalamiento de cargos compete al Prelado y a los párrocos. Lo elevado y difícil de esta función moderadora requiere y demanda inexcusablemente, preparaciones de piedad cultural. A los efectos de consolidar y robustecer las que ya en virtud del ministerio eclesiástico poseen, celebrase la Semana que dió comienzo.

Todavía no se ha percatado suficientemente el pueblo fiel, de las ventajas de orden moral y material que suelen derivarse de estas reuniones eclesiásticas. Cuarenta, sesenta sacerdotes dejan el apacible y modesto retiro de su casa rectoral. El viaje fué largo y pesado para no pocos, costoso para

todos. Desde el punto de vista económico son un mal negocio este linaje de Asambleas para el Prelado que las organiza y para los asambleístas. Más consideración tan inferior y subalterna es una cantidad negativa que es preciso desechar. Implica concesiones al descanso, al consabito *dolce far niente*, al egoísmo, en suma, y lo más opuesto a la Acción Católica es el interés. Sea el que quiera; nombre, dinero, mando. La Acción Católica es renunciamento, abnegación. Solo el propio desinterés labra el interés ageno. Por eso los hombres de sacrificio fueron los grandes bienhechores de la humanidad; lo cual equivale a decir que el camino de la virtud es la ruta del progreso.

He aquí las lecciones de la Semana Sacerdotal.

En las aulas se explican; en aquella evocadora y austera que aún guarda en el friso de los recios muros la leyenda de oro de los framosos Concilios toledanos. Como en recogimiento de oración escuchamos la palabra pausada o briosa, según el temperamento del profesor. La conferencia suele durar poco más de una hora. Plenitud de ideas, relato de experiencias, exposición de procedimientos. Cuando, el profesor ha hecho punto, el Sr. Cardenal invita a que se hagan observaciones. La parroquia de aldea, la feligresía populosa habla entonces por boca de su pastor, aislamientos, desamparos, dificultades caciquiles, indiferencias, incomprensiones, el montón informe de obstáculos que el espí-

ritu del mal suscita incansable al espíritu del bien. La bárbara lucha entre los partidarios del reino de las tinieblas, la de hoy, la de ayer, la de mañana. También, ofrécese ante nuestra consideración tal y como se plantea y desenvuelve en el campo religioso y social.

Cuando ya el horno enrojecido está en punto para que la masa se transforme en limpio y sabroso pan; empieza la otra lección. El aula es ahora el tabernáculo de Cristo Sacramentado; el profesor y el propio Sr. Cardenal. Esta noche ha elegido por tema unas palabras que el P. Azpiazu había comentado en su admirable conferencia. Dicen unos que la acción del Sacerdote ha de ser exclusivamente sacramental. Sacristía, Iglesia, ministerio. Dicen otros que había de ser principalmente social. La palabra y el ejemplo del Divino Maestro es clave única para descifrar el enigma. El Cardenal nos refiere uno de los pasajes de la vida de Cristo. Había estado predicando y curando enfermos todas las horas del día, las muchedumbres enardecidas, apasionadas, no querían abandonarlo. Rogábanle sus discípulos que dispensara a aquellas gentes, porque ya era noche y habían de reposar y comer. —Dadle vosotros—replicó el Maestro.

¿Véis lectores de que suerte se enlazan y articulan los dos cabos que aparecían sueltos por obra de la prudencia humana? La Acción Católica del sacerdote para ser íntegra, cabal, hechura e imitación de Cristo, ha de comprender las dos partes, el espíritu y la materia; el alma y el cuerpo.

La fórmula ya histórica de otro Cardenal toledano, Monescillo «pan y hojas de catecismo» se perfecciona y sublimiza en los labios y en hechos de un sucesor suyo.

JOSÉ POLO BENITO.

Toledo 26 de Febrero de 1930

Libros registrados de letras y balances.

Imprenta MASSANET

Hállanse varias casas para vender.—Dinero en hipoteca para colocar.—Informes, Castell Rupit, 14.

NOTICIAS

Locales

Defunción.

A las 4 de la madrugada del sábado falleció cristianamente doña Juana Taltavull Triay, viuda de Marroquí, que contaba la avanzada edad de 98 años.

Era natural de Mahón y conservó hasta lo último de su vida despejada su inteligencia y muy viva su memoria y en perfecto ejercicio todos sus sentidos.

Era la mujer más anciana de la ciudad.

Recibió todos los auxilios espirituales.

El entierro del cadáver tuvo lugar en la mañana de ayer y estuvo el acto muy concurrido.

Descanse en la paz del Señor el alma de la anciana difunta y reciban sus hijos y demás familia la expresión de nuestra condolencia.

R. I. P. A.

Premios.

Los regalos de las Cuarenta Horas del Corazón de Jesús, corresponden a los números siguientes:

N.º 1.962, Imágen del Sagrado Corazón.

N.º 1.015, Imperdible.

N.º 46, Brazaletes.

N.º 2.698, Pendientes.

Socorros para Francia.

Sabido es que los pueblos del sur de Francia han sufrido últimamente los terribles efectos de horrorosa tormenta, habiéndose registrado centenares de muertos y muchos millones de pérdidas. A fin de prestar auxilio a dicha región y reunir socorros para remediar en algo tantas necesidades, la estudiantina «Unión y Trabajo», el Orfeón «La Armonía» y la Banda Salesiana recorrieron ayer la ciudad y ejecutaron escogidos números implorando la caridad de este vecindario en favor de nuestros hermanos de Francia.

A dicho objeto, la estudiantina mencionada entregó el total recolectado, 415 pesetas, durante las pasadas fiestas de Carnaval.

Hermosísima velada.

Anoche, tuvo lugar la solemnísimas velada literario musical obsequio de este Seminario Conciliar a su Patrono Santo Tomás de Aquino y en conmemoración de las Bodas de Diamante de la Definición Dogmática de la Inmaculada Concepción y de las de Oro de Su Santidad el Papa Pío XI, felizmente reinante. La velada de ayer no desmereció de las celebradas en años anteriores organizadas por el mismo centro docente, y es fama que las veladas del Seminario revisten siempre carácter aristocrático y de refinada selección literaria y artística. Indudablemente, la velada dedicada al Ángel de las Escuelas ocupa el primer lugar entre las muchas fiestas similares que se celebran en esta ciudad, y no temeríamos en extender la supremacía de la misma

sobre todas las que se organizan en esta isla.

En el espacioso Salón de Actos, lujosamente adornado e iluminado, reunióse ayer la mejor de la sociedad ciudadelana, y ocupando la presidencia el Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor Dr. Cardona, acompañado en el estrado por don Gabriel Saura, primer Teniente de Alcalde, que ostentaba la representación del Sr. Alcalde, por los señores Concejales Marqués de Menas Abas y don Jaime Anglada, y por el Sr. Rector y varios señores Capitulares, dióse comienzo a la hermosa fiesta, cuyo programa conocen ya nuestros lectores.

Fueron verdaderos discursos, profundos, bastante completos y bien escritos, los que leyeron los seminaristas don Jaime Gener Campins, «Gloria a Tomás!», don Rafael Casanovas Pons, «El Papa y la Acción Católica», y don Nicolás Gorrias Mir «Las Bodas de Diamante de la definición dogmática de la Virgen Inmaculada», «La Epifanía del bajel», «Amemos al Papa», y «El milagro de las amapolas» fueron tres poesías de sublime inspiración recitadas admirablemente por los seminaristas don Rafael Capella Allés, don Enrique Cardona Pons y don Francisco Catalá Morlá. «La Madre de los latinos» fué una charla sentimental y amena entre los pequeños escolares don Miguel Casanovas Pons, don José Liz Rotger y don Francisco Anglada Juaneda.

La parte musical a más de escogida tuvo una interpretación perfecta, bajo la dirección del aplaudido maestro Sr. Síntes. El Concertante de Mercadante nos gustó más que otros números del mismo autor cantados en años anteriores, y el «Himno a la Inmaculada» fué escuchado, como siempre, con singular delectación. *Caligaverunt*, Responsorio del P. Vittoria fué cantado muy bien por la *Schola Cantorum* del Seminario dirigida por el seminarista don Antonio Pons Pons.

El M. I. Sr. Secretario dió lectura al fallo recaído en el Certamen de 1929, recibiendo los seminaristas agraciados, cuyos nombres van al final de esta reseña, de manos del Ilmo. Sr. Obispo lujosas diplomas y artísticas medallas.

Por último, levantóse el Rdm. Sr. Obispo, y después de felicitar a los Superiores y alumnos del Seminario y músicos por el éxito brillantísimo de la solemnísimas fiesta y de agradecer a las dignísimas autoridades y presentes su asistencia, trazó de mano maestra la figura del gran Doctor de la Iglesia y describió con rasgos y perfiles esculturales la obra magna de Santo Tomás incorporando en su concepción más sublime la filosofía de Aristóteles a la Filosofía escolástica y a la Teología cristiana en defensa de la misma contra los errores y herejías de Averroes. La sabia labor del Ilmo. Sr. Obispo fué calorosamente aplaudida.

Mercieron premio los alumnos siguientes:

En Teologic.

Primer accessit, a D. Antonio

Pons Pons.—Segundo accessit, a D. R. del Briseño Perez y a don Francisco Catalá Morlá.

En Filosofía

Premio, a D. Guillermo Coll Pelegrí.—Primer accessit, a D. José Sallord Fariés.—Segundo accessit, a D. Nicolás Gorrias Mir y a D. Jaime Gener Campins.—Mención honorífica, a D. Martín Domingo Pons y a D. Santiago Martínez Martínez.

En Humanidades

Premio, a D. Fernando Cortés Benjam y a D. Miguel Petrus Marqués.—Primer accessit, a D. Juan Jover Vidal.—Segundo accessit, a D. Andrés Domingo Pons, a D. Lorenzo Gomila Moll, a D. Miguel Casanovas Anglada, a D. Abelardo Benítez León y a D. Francisco Anglada Juaneda.—Mención honorífica, a D. Gabriel Pons Jover y a D. Juan Serra Camps.

A los muchos aplausos y felicitaciones que recibieron estos seminaristas y cuantos actuaron en la fiesta de ayer unimos los nuestros muy entusiastas, [que hacemos extensivos al M. I. Sr. Rector y Superiores del Seminario.

Del mar.

Esta madrugada ha fondeado en nuestro puerto procedente de Barcelona y con su completo cargo el rápido moto velero «Arnaldo Oliver».

Saldrá dicho buque esta noche para Barcelona, a fin de hallarse de regreso muy en breve.

Misas.

Todos los señores Sacerdotes que celebren la santa Misa, pasado mañana día 12, en esta Santa Iglesia Catedral o en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la iglesia de San Agustín, podrán aplicarla en sufragio del alma del Exmo. señor D. Ricardo de Martorell y de Fivaller, Duque de Almenara Alta, q. s. g. g., de cuyo fallecimiento se cumple el aniversario, habiéndose dignado nuestro Exmo. y Rdm. señor Obispo conceder 50 días de indulgencia por cada una de dichas Misas oídas devotamente y aplicadas en sufragio del ilustre difunto.

Un hermoso acto...

En la mañana de ayer, y a la hora anunciada tuvo lugar, en nuestras Casas Consistoriales, el acto de constitución, con todas las formalidades reglamentarias, de la «Junta Local de Salvamento de Naufragos de Ciudadela».

El acto, que fué presidido por la primera Autoridad de Menorca, el digno Capitán de Corbeta D. Luis de Garay, y por varios miembros de la Junta Local de Mahón, entre los que figuraban el Excmo. señor D. Juan F. Taltavull, Presidente de dicha Junta y que tenía la delegación de la Junta Central de Madrid para declarar solemne y oficialmente constituida la nueva Junta Local, se vió animado por numerosa y selecta concurrencia, entre la que había un núcleo de pescadores. El elemento femenino no quiso contribuir a realizar el acto: solo estaba presente una mujer.

Hizo uso de la palabra el señor Taltavull, el cual, después de dirigir un efusivo saludo al Ayuntamiento anterior y otro al actual, y de testimoniar su amor y simpatía que siempre tuvo por esta ciudad, donde se deslizaron sus primeros

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 18 de Marzo el conocido rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truylols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

seis años de infancia, alude a la importancia y a la trascendencia social de la benemérita obra de salvamento de naufragos, haciendo un bello panegirico de su humanitarismo y caridad. Describe el trance apurado y crítico de la tripulación de un buque inglés que iba hundándose, y la desesperación de los bravos marinos preparándose a dar el definitivo abrazo a la muerte, y su grata sorpresa al ver a la vera del buque el cuerpo de salvación atado a un potente cable que se le había tendido desde la costa, y por el que, uno tras otro, fueron salvando el espacio hasta llegar sanos y salvos a la playa, donde unas manos amigas estrecharon las suyas y unos corazones semejantes dieron calor a sus corazones, mientras les acogían con vivas expresiones de júbilo. Era que en el año 1880 quedaba constituida la «Sociedad de Salvamento de Naufragos», que tan numeroso caudal de caridad y de bien había de reportar a la Humanidad en el sector marítimo universal. Enumera después algunas naciones que siguieron en la implantación de la «Sociedad de Salvamento de Naufragos», y expone en cifras concretas, el manantial de bien realizado por la Española: más de diez mil naufragos salvados de una muerte inminente, que evitaron a otros tantos hogares vestir de luto y saber de la fría caricia de la miseria y que cantan su himno bellísimo a la humanitarísima Institución, en la que Ciudadela va a tomar parte directamente. Tan solo unos quinientos naufragos no pudieron ser arrebatados de los brazos de la muerte, a pesar de los improbables esfuerzos de los marinos hermanos que acudieron a salvarlos. Este hermoso resultado habla por sí solo y con suma elocuencia de lo benemérito y humanitaria que es la Institución. Seguidamente hace un requerimiento a los presentes y a la ciudad toda a prestar su cooperación personal y material a la nueva Junta, y acto seguido, y luego de haber guardado un minuto de silencio por la memoria de los marinos periclitados en la inmensidad marina y de haber entonado un «De profundis» para el reposo y gloria de sus almas, es leída por el Vocal de la Junta de Mahón Teniente Coronel Cotrina la comunicación de la Junta Central de Madrid delegando al Presidente de la Local de Mahón, para declarar constituida oficialmente la Junta Local de Ciudadela, leyéndose los nombres de los señores designados para formarla, como sigue:

Secretario: Don Pedro Esteva Sancho.

Tesorero: Don José Luch Anglada.

Vocales: Don Manuel Cortés, don Juan Caules Moncadas, don José Ramón Roca.

Hablan brevemente para cantar la bondad de la obra y ofrecer su más decidida cooperación, los señores J. Teodoro Canet y Alcalde Sr. Torres. Y finalmente, resume el acto el Sr. Comandante de Marina de la Isla dirigiendo oportunas alocuciones a los componentes de la nueva Junta Local para imprimir el mayor resultado y acción a su comisión.

Luego, y en la explanada frente al Ayuntamiento, se impresionó una fotografía de las dos Juntas Locales hermanas, y el público marchó complacido del acto, prometiendo una cooperación necesaria al auge de la nueva Junta, que esperamos sabrá prestar el pueblo ciudadelano para que en breve disfrute la nueva rama de esplendor y lozanía y tenga desarrollo floreciente.

P. E. S.

SANTORAL

Martes, 11. — Santos Eulogio y Constantino.—Anima.

Día 11.—Sol sale a las 6'9 pónese a las 5'51.—Luna sale a las 12'57 pónese a las 4'49.

CULTOS

Lunes, 10.—En la Sta. I. Catedral: Al toque de oración, rezo del Sto. Rosario y sermón por el P. Predicador Cuaresmal.

Estación Meteorológica de Bajell

Día 10.—A las ocho

Barómetro 759.8
Termómetro a la sombra 13.0
Viento Sudoeste
Velocidad del mismo Bonancible
Estado del cielo Casi despejado
Estado del mar Marejadilla
Lluvia en 24 horas 0 m

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

Nuestro servicio especial telegráfico

De Roma

El Papa recibe a los hermanos del Cardenal Merry del Val.

Madrid, 8.—12'30

El Papa recibió a los marqueses Domingo y Alfonso Merry del Val, quienes le agradecieron el haber autorizado que su difunto hermano fuese enterrado en la cripta del Vaticano.

Tuvo palabras de consuelo evocando la memoria del Cardenal y su obra en bien de la Iglesia.

El Papa aconseja al Clero sobre la educación de la juventud.

El Padre Santo ha recibido al Clero parroquial y a los predicadores de Cuaresma, dándoles consejos relacionados con su misión pastoral y de apostolado. El Papa recomendó especialmente que velaran sobre el grave problema de la educación de la juventud, diciendo que desde hace algunos años la juventud se ha acostumbrado a menospreciar la autoridad paternal, y que los propios padres, dejando a sus hijos en libertad más absoluta, olvidan las terribles responsabilidades en que incurren con ello. Finalmente insistió acerca de la necesidad de vigilar las lecturas de la juventud.

Varias

El Rey a las Hurdes.

Madrid, 10.—5'00

Se confirma que el Rey efectuará un viaje a las Hurdes.

El viaje lo hará en automóvil por las carreteras recientemente construidas.

Su Majestad saldrá de Madrid el día 17, pernoctando en las Hurdes y saliendo de éstas al siguiente día.

La restauración de La Rábida.

El gobernador civil, acompañado del arquitecto encargado de restaurar el monumento de La Rábida, visitó los lugares colombinos para conocer el estado de las obras y activar su ejecución.

El gobernador se propone intensificar el turismo en La Rábida.

Congreso de fabricantes de pastas.

En el Palacio de Agricultura de Barcelona se ha celebrado la sesión inaugural del primer Congreso

nacional de fabricantes de pastas para sopa. Presidió el gobernador civil, en representación del ministro de Economía.

Abierta la sesión, el Sr. Palomer, presidente de la Comisión organizadora, pronunció un discurso, en el que manifestó que el Congreso que se celebraba tenía por objeto dar solución a los problemas planteados en esta industria, y esperaba que el gobernador civil recogería las aspiraciones de los congresistas y las apoyaría y transmitiría al Gobierno.

El gobernador manifestó que desde luego estaba dispuesto a oír con todo interés las deliberaciones del Congreso, cuyos miembros podían tener la seguridad de que no les faltaría su apoyo.

Del extranjero

El presupuesto de gastos.

El presupuesto inglés de gastos para el año fiscal 1930-31 comprende un aumento para los servicios civiles de 44 millones de libras esterlinas.

En los departamentos de Guerra y Marina se introducen, en cambio, algunas reducciones.

El aumento de los ingresos será objeto de un serio estudio por parte del Gobierno.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 8 de Marzo de 1930

Francos	82.05
Libras	39.75
Dólares	8.18
Liras	42.85
Interior 4 p. S	73.25
Exterior 4 id.	85.40
Amortizable 5 p. S A. 1920	92.00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	74.00
Id. Cáceres variable	00.00
Transatlántica 6 p. S 1922	00.00
Id. 5 1/2 especiales	00.00
Cédulas Argentinas 6 p. S	3.060.00
Cédula Uruguay	000.00

Gran surtido en Postales última novedad con las vistas de las fuentes en colores de la

Exposición Internacional de BARCELONA

Sen veden en esta Imprenta.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS CIUDADELA

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Cerna el 15, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 8 de Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Margallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New York y Habana.

Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 19 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 6 de Abril.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELL, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILATES
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . . 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ENCUENTROS MORTUORIOS (Primera página)

Página entera . . . 50'00 Pts.
Media página . . . 35'00
Un cuarto de página . . . 20'00

ancho de una columna . . . 5'00

Fábrica de Jabones LA GALIA propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1702.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Somnolencia, Lengua Sucia, Abono Pérdido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Intestina, y los disarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
60 Píldoras en Caja.



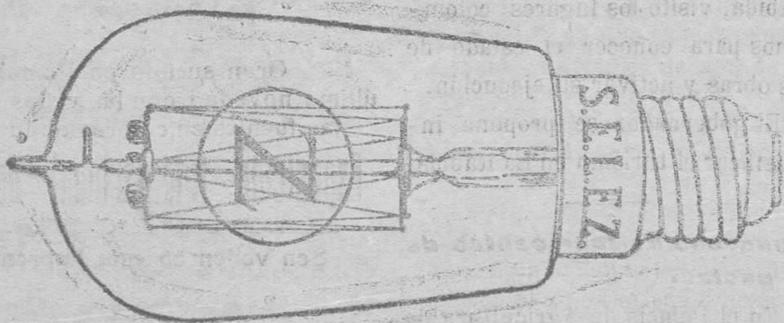
Aunque el producto a los ojos y sea la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Dado quien que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Adopta en Zúrich-S. WELLMAN & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 49.